

如何购买餐券 ~在食堂和居酒屋时~/如何購買餐券 ~在食堂和居酒屋時~ Kaufen von Essenstickets - in der Cafeteria oder Kneipe -

在日本的食堂、居酒屋或拉面店等地方，可能会采用购买餐券之后再点餐的系统。购买餐券并不难，请务必挑战看看。
在日本的食堂、居酒屋或拉麵店等地方，可能會採用購買餐券之後再點餐的系統。購買餐券並不難，請務必挑戰看看。
In japanischen Cafeterias, Kneipen, Ramen-Läden usw. gibt es häufig ein Ticket System.
Dieses ist nicht schwierig, auch dann wenn Sie es noch nie benutzt haben, daher probieren Sie es doch einmal aus!

1 先确认售券机的菜单 /先確認售券機的菜單 /Auswählen des Menüs am Ticketautomaten

- 食堂中有售券机 / 食堂中有售券機 / Im Laden gibt es einen Ticketautomaten
- 售票机上会记载菜单名和金额 / 售票機上會記載菜單名和金額
Name und Preis des Menüs werden auf dem Automaten angezeigt
- 选择自己想要吃的餐点 / 選擇自己想要吃的餐點 / Wählen Sie aus, welche Mahlzeit sie möchten

2 决定餐点后购买餐券吧 /決定餐點後購買餐券吧 Wenn Sie sich entschieden haben, kaufen Sie das Ticket am Automaten



- 决定好想要吃的餐点后购买餐券 / 決定好想要吃的餐點後購買餐券
Wenn Sie sich für eine Mahlzeit entschieden haben, kaufen Sie das Ticket
- 投入现金 / 投入現金 / Es gibt einen Schlitz zum Einwurf von Geld, daher bezahlen Sie dort das Essen
- 大多数只对现金 / 大多數只對應現金 / In der Regel wird ausschliesslich Barzahlung akzeptiert
- 投入现金后，选择自己想要的餐点的按键 / 投入現金後，選擇自己想要的餐點的按鍵
Nach Einzahlung des Betrags, betätigen Sie den Knopf für Ihre gewählte Mahlzeit
- 取出餐券 / 取出餐券 / Das Ticket wird gedruckt, entnehmen Sie es aus dem entsprechenden Fach am Automaten

3 将餐券交给店员！ / 將餐券交給店員！ Geben Sie das Ticket bei einem Angestellten ab, um die Bestellung abzuschließen!

- 取出餐券之后交给店员 这样就点好餐了！ / 取出餐券之後交給店員這樣就點好餐了！
Geben Sie das Ticket bei einem Angestellten ab. Ihre Bestellung ist damit abgeschlossen.
- 餐点做好之后，要自己去取。 / 餐點做好之後，要自己去取。
Wenn das Essen fertig ist werden Sie aufgerufen und können es abholen gehen
- 拿着餐点找到自己喜欢的位置坐下来享用！ / 拿著餐點找到自己喜欢的位置坐下来享用！
Suchen Sie sich mit dem Essen einen Platz aus lassen es sich schmecken.



NOTE! 如果看不懂菜单的内容可以询问店员。 / 如果看不懂菜單的內容可以詢問店員。 Sollten Sie das Menü nicht verstehen, dann wenden Sie sich an einen Mitarbeiter!

大多数的售券机的菜单都没有照片，几乎都只有文字。如果看不懂请询问店员。
大多數的售券機的菜單都沒有照片，幾乎都只有文字。如果看不懂請詢問店員。

Häufig werden auf den Knöpfen der Automaten keine Fotos abgebildet, sondern nur Text. Sollten Sie etwas nicht verstehen, zögern Sie nicht sich an einen der Angestellten zu wenden.

NOTE! 大多数只受理现金！也可能不能使用10,000日元纸币！ 大多數只受理現金！也可能不能使用10,000日圓紙幣！ In den meisten Fällen wird ausschließlich Barzahlung akzeptiert! Es kann auch vorkommen, dass 10000 Yen Scheine nicht akzeptiert werden !

售券机并未对应电子货币，大多数只能使用现金。另外，可以使用的钱币多为1,000日元纸币，也有不对应10,000日元纸币的机器。遇到这种情况时，可以请求店员兑换零钱。

售券機並未對應電子貨幣，大多數只能使用現金。另外，可以使用的錢幣多為1,000日圓紙幣，也有不對應10,000日圓紙幣的機器。遇到這種情況時，可以請求店員兌換零錢。

Bargeldloses Zahlen ist an vielen Verkaufsautomaten nicht möglich, sondern ausschließlich die Zahlung mit Bargeld. Zudem gibt es Automaten an denen Sie nur bis 1000 Yen Scheine verwenden können, keine 10000 Yen Scheine. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an das Personal, um den 10000 Yen Schein wechseln zu lassen.